Návod pro uživatele CS
EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020 + A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020, EN 511:2006 OOP KATEGORIA II
Přečtěte si pozorně návod k použití Vybavuje poloochranným Nařízení (EU) 2016/425
Upozornění: Výrobce zukazuje proti mechanickým rizikům, tepelným rizikům a chladu

Vzor:	ROXY DOUBLE WINTER	Kód:	2700 011 510 00	Velikost:	8 - 12
Materiál:	Cesarný akrylový spárý a syntetický pryž, pevnostnost 3/4 pracovní ruky				

Určení: Slouží jako ochrana rukou proti zranění a ochrana v pracovním prostředí při práci s mechanickým a tepelným ohrožením (odírání, sjednání…), zasáhnutí mazajícího se chladiva, práce v horkým prahnutky do 100 °C, pomocné práce ve zásobování, logistika, lehký průmysl, skladová manipulace, zemědělství, práce na zahradě, hobby práce. Práce v v chladírnách prostředí. Rukavice používejte na čistá a suché ruce.

Tyto návody lišil pro zajištěn a ochranných vlastností podle podmínek stanovených v platných technických normách. Třídy provedení jsou založeny na výsledkách laboratorních zkoušek, které se nemusí nutně vztahovat k skutečným podmínkám na pracovišti. (Čím vyšší číslo, tím vyšší třídní ochrana)

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti otěru	třída provedení 3	A.B.C.D.E.F.
	B (0-5)	Odolnost proti řezu (Coupe test)	třída provedení 1	
	C (0-4)	Odolnost proti protržení tržání	třída provedení 2	
	D (0-4)	Odolnost proti propíchnutí	třída provedení 1	
	E (A,F)	Odolnost proti řezu (TDM)	třída provedení X	
	F (P,X after test)	Ochranný prvek nasazen	třída provedení X	
EN 407	A (0-4)	Odolnost proti ohnutí	třída provedení 3	A.B.C.D.E.F.
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída provedení 1	
	C (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu teplu	třída provedení 1	
	D (0-4)	Odolnost proti sálavému teplu	třída provedení 1	
	E (0-4)	Odolnost proti malým rozstřikům kovu	třída provedení X	
	F (0-4)	Ochrana proti velkým rozstřikům kovů	třída provedení X	
EN 511	a (0-4)	Odolnost proti konvektivnímu chladu	třída vykonnu X	a.b.c
	b (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu chladu	třída vykonnu X	
	c (0-4)	Propustnost vody	třída vykonnu X	
	(1-3)	Udržovací schopnost	třída provedení X	
EN ISO 21420:	(x)mm	Rukavice vyhovují minimálním požadavkům		

„X" = rukavice nebylo podrobeno této zkoušce. Není vhodné výhledem ke konstrukci z materiálu rukavice.

Bezpečnostní informace: Je nutné, aby uživatel vyhodnotil prohlédnutím rizika před a po jeho použití ve kterém prostředí pečlavávání kvality. Nepoužívejte poškozené rukavice vykazující díry, praskliny, blistry, … Nic je nutné používat ve prostředí s vysokým vlhkostí, nad 100 °C, korozívním chemikáliím nebo nejrizikovější situacím. Rukavice nejsou určeny k ochraně proti pronikání kapalin. Nejsou vhodné pro ochranu proti elektrickému proudu, ani pro ochranu proti ionizujícím zářením. Materiál rukavic je produktem přírodním, nemůže tedy zaručit stejnou kvalitu a organoleptické vlastnosti. Pokud rukavice nejsou nové, nebo byly vystaveny jakým dalším rizikům, nemůže při provádění zkoušek vyvolat chybné výsledky. Tyto rukavice nesmí být používány tam, kde existuje riziko zachycení pohyblivými částmi stroje. Kvůli otisujícímu tlaku nemusí rukavice poskytovat ochranu proti tlaku. Nesmí být používány jako izolace proti elektrickému proudu. Rukavice nejsou zdrojem zdraví. Pokud se v rukavicích vyskytnou nebezpečné prvky, nebo rukavice vykazují jakoukoliv alergickou reakci, ihned přestaňte rukavice používat a vyhledejte lékaře.

Udržba, životnost: Po použití na suché, ne až z rukavic odstraňovat vlhkéry znečistěné látky. Použité ta tak životnost. Jedna se o rukavice na krátkodobé použití. Z důvodu rukavice nebo jejich částí od teplotních zdrojů po úbytcy tepla. Nepoužívat, jestliže rukavice vykazují jakoukoliv alergickou reakci, ihned přestaňte rukavice používat a vyhledejte lékaře. Rukavice nepoužívat v prostředí s vysokým vlhkostí, nad 100 °C, korozívním chemikáliím nebo nejrizikovější situacím. Nesmí být používány jako izolace proti elektrickému proudu. Rukavice nejsou zdrojem zdraví. Pokud se v rukavicích vyskytnou nebezpečné prvky, nebo rukavice vykazují jakoukoliv alergickou reakci, ihned přestaňte rukavice používat a vyhledejte lékaře.

Uložení, životnost: Po použití na suché, ne až z rukavic odstraňovat vlhkéry znečistěné látky. Použité ta tak životnost. Jedna se o rukavice na krátkodobé použití. Z důvodu rukavice nebo jejich částí od teplotních zdrojů po úbytcy tepla. Nepoužívat, jestliže rukavice vykazují jakoukoliv alergickou reakci, ihned přestaňte rukavice používat a vyhledejte lékaře.

Velikosti a chvat: viz tabulka na konci textu, nebo viz www.canis.cz

Značení (nařízení): CE

Výrobce:	ROXY DOUBLE WINTER	Typ rukavice	Upozornění na nutnost čtát návod na použití
10	Velikost	„A"	Identifikace výrobky
	Piktogramy a čísla norem, které tento výrobek vyhovuje	„B"	Identifikace výrobce
ABCDE ABCDEF abc	Třídy provedení	XX/XXXX Měsíc a rok výroby	
		XX/XXXX Spotřebujte do data (měsíc/rok)	
CE	Značka shody	ZA/XXXX/XXX KAT II Kategorie	Šarže – značkování výrobky (lidé zabitých)

V případě potřeby Pataveno bardziej szczegółowych informacji, prosimy o kontakt: www.canis.cz canis@canis.cz Podlibnská 260/59, Hlubočepy, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

V případě potřeby podrobnějších informací kontaktujte: www.canis.cz canis@canis.cz Podlibnská 260/59, Hlubočepy, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Instrukcja obsługi PL
EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020 + A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020, EN 511:2006 KATEGORIA ŚOI II
Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Spełnia wymagania Rozporządzenia (EU) 2016/425
Ostrzeżenie: Wyrób zabezpiecza przed zagrożeniami mechanicznymi, termicznymi i zimnem.

Wzór:	„ROXY DOUBLE WINTER"	Kod:	2700 011 510 00	Rozmiar:	8 - 12
Materiał:	Dzianina z cesarnego akrylu z powierzchnią z nylonu, pevnostna z pianki nitrylowej w 3/4.				

Sfera zastosowania: Służy jako ochrona dłoni przed zagrożeniami mechanicznymi, termicznymi i zimnem. Dla wyrobu Roxy, Dla wyrobu Roxy, Dla wyrobu Roxy,

Lietotāja rokasgrāmata LV

EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020 + A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020, EN 511:2006 — IAL II KATEGORIJA II

Uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju

Produkts: Aizsargcimdi pret mehāniskiem, siltuma un auksta ietekmes riskiem

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām

Ražotājs:	"ROXY DOUBLE WINTER"	Kods:	2700 011 510 00	Izmērs:	8 - 12
Materiāls:	Kombinēta ādas trikotāža un neilona virsma, 3/4 pamati mākslīgajam.				

Ievads: Tas kalpo kā veids aizsardzīties pret piesārņojumu un aizsardzīties darba vidē, strādājot ar mehāniski un termiski apdraudošiem (noberšanās, nošķiršanās...), pieskāriens: pieši pieskāriens, darbs ar karstiem priekšmetiem līdz 100 °C, ķīmiskajiem citēnaudā, šķidrumiem, vieglajā rūpniecībā, mājturībā, pārtikas ražošanā, lauksaimniecībā, dārzkopībā, ārstniecībā, veselībā. Strādājot par augstu vai zemu temperatūru vai ūdens un sausās zonās.

Šie līnenja kīmēm tatki ugām ne veidojamajam testiem saskaņā ar nosacījumu, kas norādīti šeit uzskatītajos spēkā esošajos standartos - Vērtnešplēse kīmes ir baltīsta tal labotnesteim testu rezultātiem, kas ne vienmēr attiecas uz fizikālajiem darba vārdiem, tādēļ to, ja nepieciešams, ir jāpielāgo individuālajam lietojumam.

EN 388				
	A (0-4)	Noskalmazīšana	izturēšanas līmenis 1	
	B (0-5)	Izturība pret griešanu (Coupe)	izturēšanas līmenis 1	A.B.C.D.E.F.
	C (0-4)	Izturība pret īpaspēju plēsumu	izturēšanas līmenis 2	
	D (0-4)	Izturība pret caurdurtiem	izturēšanas līmenis 1	
	E (AF)	Grieztenas pretestība (TDM)	izturēšanas līmenis X	
	F (P,N vai nekas)	Triecienu aizsardzība	izturēšanas līmenis X	
EN 407	A (0-4)	Izturība pret termiskā kontakta ietekmēm	izturēšanas līmenis X	
	B (0-4)	Izturība pret sadedzes siltumu	izturēšanas līmenis X	
	C (0-4)	Izturība pret konvekcijas siltumu	izturēšanas līmenis X	
	D (0-4)	Izturība pret siltumnesēju siltumu	izturēšanas līmenis X	
	E (0-4)	Izturība pret sekošanu metāla šļakatām	izturēšanas līmenis X	
	F (0-4)	Aizsardzība pret lielām metāla šļakatām	izturēšanas līmenis X	
EN 511	a (0-4)	Izturība pret konvekcijas aukstumu	izturēšanas līmenis X	a.b.c.
	b (0-4)	Izturība pret zemtāsu augstumu	izturēšanas līmenis 1	
	c (0 vai 1)	Ūdens caurstāvība	izturēšanas līmenis X	
EN ISO 21420 - vispārīgās prasības				
	[1-5]	Izturēšanas spēja	izturēšanas līmenis 5	

X* – *līmenis nebūs pieejams šim testam, jo nav nepieciešams cimdā konstrukcijas un materiālu dēļ.*

Drošības informācija: Lietotājam ir jāpārbauda cimdi pirms un pēc lietošanas, ja pārliecināties par nepieciešamo kvalitāti. Neizmantojiet bojātus cimdus, kuriem redzami caurumi, plaisas, plēsumi. - Tos novar izmantot, strādājot ar produktiem, kam temperatūra ir augstāka par 100 °C, tokstošām ķīmiskām vielām vai tuvākiem produktiem. Tos nedrīkst lietot vidē, kuras gaisā ir koncentrēts vai aizsardzīts no augstām temperatūrām. Šo cimdu nedrīkst izmantot kā pirmās palīdzības līdzekli. Cimdi nedrīkstēja būt potrošya, mineralizēja, tauki un organiskie šķīdinātāji. Tie nav ādesnturīgi. Cimdu var zaudēt savas izolācijas īpašības, kad tas kļūst slapjš. Šos cimdus nedrīkst lietot vietās, kur pastāv risks, ka tos var aizķert mašīnas kustīgās daļas. Sakarā ar asmens notrulināšanu pastāv griešanas pretestības testā (B), griešanas testa rezultāts ir tikai orientējošs, savukārt TDM griešanas pretestības tests (E) ir ieteicams. Cimdi atbilst prasībām attiecībā uz izturību pret caurdurtiem, tomēr tie var pieaudzināt aizsardzīties pret asiem priekšmetiem, piemēram, nūjām, zīmēm, naglām, kuģīšiem, bet tie nenodrošina pilnīgu aizsardzību, ja tādi vai citi asi priekšmeti ādu var ievainot. Kāts ādādzīgs ir atbildīgs par to, ka novērtēts, var vērā ņemamo produktus atbilstošas apstākļos. Produktu drīkst lietot tikai tam paredzētajiem darbiem.

Apģērbs, kāpslamas laiks: Pēc lietošanas pārliecinieties, ka no cimdiem ir noņemti visi produktu paliekas. Tos pagatavo vien divi līdz trīs cimdi lādēgā. Ja ādādzīgs ir bojāts, tos nedrīkst izmantot tālākai lietošanai. Ādādzīgs ir jāpārbauda pirms un pēc katras lietošanas reizes. Nemazgājiet vai ķīmiski neārstē, neīslaucīt neārstē ūdeni ūdeni, nesukāset pārlādējiem ar mitru ādas, sabalināt, sabīdīties vāja mašīnā un neglabāties. Nomainiet neārstēsu, ādādzīgo ādu un ādādzīgo ādu. Ādādzīgo ādu nedrīkst ādādzīgo par izsaļņāmu aizsargfunkciju samazināšanu nepareizas kopšanas dēļ. Pēmelotos izglabāšanas apstākļos derīguma termiņš ir 3 gadi.

Uzglabāšana, transportēšana: Tīri, sausi un vēdināmi vēsā telpās temperatūrā, kas nepārsniedz 25°C, ārpus tiešās saules staru ietekmes, prom no pelējiem produktiem, citi aizsardzības līdzekļi. Ādādzīgo ādu nedrīkst ādādzīgo ādu uzglabāt ādādzīgo ādu.

Akseseuāri: produktā tērk pieejāmi bez piederumiem.

Bīstamās sastāvdaļas: Materiāli, kas nosaka saskari ar lietotāja ādu, var izraisīt alergiskās reakcijas jutīgām personām. Var satur melnās dzeltenuma brunu. Sa reakcijas šādas kontaktmēnešu vai ādādzīgās reakcijas, pārtraucot cimdu lietošanu un konsultējoties ar ārstu.

Likvidēšana: izlietojot nolietotos cimdus saskaņā ar noteiktā nolietotos cimdus noteikumiem un vietējo iestāžu noteikumiem. Nozīmīstos cimdus var izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Paziņoti institūcija , kas veic atbilstības novērtēšanu: Notified Body No. 0075, CTC 4 rue Hermann Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France.

Atbilstības deklarācija - pieejama tīmekļa vietnē www.camiz.cz

Marķējums (modelis) - apraksts:

ROXY DOUBLE WINTER	Claudia veids		Brīdinājums par nepieciešamību izlasīt lietošanas instrukciju
10	Izmērs	"A"	Ražotāsma identifikācija
ABCDE ABCDEF abc	Pākšgrupāmas un standarta numeri, kuriem šis izstrādājums atbilst		Raksturīga identifikācija
	Izpildes sodarbības	XX/XXXX	Ražošanas mēnesis un gads
		XX/XXXX	Izlietot līdz datumam (mēnesis/gads)
CE	Atbilstības zīme	ZA/XXXX/XXX CAT II	Partija - zīmola/izlaiduma gads/paziņotāja numura Kategorija

Ja nepieciešama sīkāka informācija, lūdzu, sazinieties ar: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praga 9, Čehija.

www.camiz.cz camiz@camiz.cz

Brukerhåndbok NO

EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020 + A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020, EN 511:2006 — PPE KATEGORI II

Nøye med å lese bruksanvisningen nøye. — Samsvarer med kravene i forordning (EU) 2016/425

Produkt: Vernehansker mot mekaniske og termiske risikoer

Produsent:	"ROXY DOUBLE WINTER"	Kode:	2700 011 510 00	Størrelse:	8 - 12
Materiale:	Kammet skyttertrikk og nylonoverflate, 3/4 skinnstilbehør.				

Bestemmelse: Den fungerer som håndbeskyttelse mot forurensning og beskyttelse i arbeidsmiljøet når de arbeider med mekaniske og termiske farer (slitasje, tilfeldighet...), for eksempel: håndtering av varer, arbeid med høye temperaturer opp til 100 °C, hjelpearbeid innen bygg, logistikk, lett industri, lagerhåndtering, landbruk, hagebruk, helsevæsen, helsevesen. Arbeid selv i kalde omgivelser. Bruk hansker på egen risiko hvis bruk.

Disse nyvinne klemmer tatk ugjøre ne veldesignen testrem saskaap av nosacijuma, kas norādīti šeit uzskatītajos spēkā esošajos standartos - Vērtnešplēse kīmes ir baltīsta tal labotnesteim testu rezultātiem, kas ne vienmēr attiecas uz fizikālajiem darba vārdiem, tādēļ to, ja nepieciešams, ir jāpielāgo individuālajam lietojumam.

EN 388				
	A (0-4)	Slitasjemotstand	utholdenhetsnivå 1	
	B (0-5)	Kuttmotstand (Coupe test)	utholdenhetsnivå 1	A.B.C.D.E.F.
	C (0-4)	Motstand mot rivningar revning	utholdenhetsnivå 2	
	D (0-4)	Motstand mot stikninger	utholdenhetsnivå 1	
	E (AF)	Kuttmotstand (TDM)	utholdenhetsnivå X	
	F (P,N eller ingen)	Slagbeskyttelse	utholdenhetsnivå X	
EN 407	A (0-4)	Motstand mot begrenset varmekontakt	utholdenhetsnivå X	
	B (0-4)	Motstand mot flammer	utholdenhetsnivå X	
	C (0-4)	Motstand mot konvektivsvarme	utholdenhetsnivå X	
	D (0-4)	Motstand mot strålevarme	utholdenhetsnivå X	
	E (0-4)	Motstand mot små smeltedråper	utholdenhetsnivå X	
	F (0-4)	Beskyttelse mot store smeltedråper	utholdenhetsnivå X	
EN 511	a (0-4)	Motstand mot konvektiv kontaktkulde	utholdenhetsnivå X	a.b.c.
	b (0-4)	Motstand mot kontaktkulde	utholdenhetsnivå 1	
	c (0 eller 1)	Vannmotstand	utholdenhetsnivå X	
EN ISO 21420 - vernehansker (generelle krav)				
	[1-5]	Spesielt	Gripeevne	utholdenhetsnivå 5

X* – *hansker ble ikke utført for denne testen, den er ikke egnet på grunn av hansken konstruksjon og materiale.*

Sikkerhetsinformasjon: Det er nødvendig å bruksanvisningen hansker for å sikre at de er i stand til å gjøre den nødvendige kvaliteten. Ikke bruk skadede hansker som viser hull, sprekker, rustgrønne... Du kan ikke bruke til håndtering av produkter med temperaturer høyere enn 100 °C, giftige kjemikalier eller fete gjenstander. Den må ikke brukes i et miljø med en høyere temperatur enn 100 °C. Fremstillingen er ikke dødelsfarlig. Denne hansken med ikke lavere temperatur enn 100 °C. Beviset kan ikke gi fullstendig beskyttelse mot alle farlige stoffer og produkter. Du kan ikke bruke den i nærheten av åpne flammer. Hansken er ikke uslettelig. Hansken kan miste sine isolerende egenskaper hvis den blir våt. Disse hanskene er ikke brukes der det er fare for å bli fanget av bevegelige deler av maskiner.

Pi gjøre av det er skadet i kuttmotstandstest (B), er resultatene av kuttmotstand kun veiledende, mens TDM-skjærmotstandstest (E) er resultater er anbefalte. Hansker er i stand til å beskytte mot ikke-skarpe gjenstander som pinner, naboer, naboer, men de gir ikke fullstendig beskyttelse mot ikke-skarpe eller skarpe gjenstander som kan forårsake skade. Dårsjonen er ansvarlig for å velge produktet som er egnet for det tiltenkte formålet og for å sikre arbeidet er trygt. Vi er ikke ansvarlige for feil bruk av produktet som ikke er i samsvar med produktets egenskaper og bruksanvisningen.

Vedlikehold: Etter bruk, vask de med lauwwarm vann og nøytralt vaskemiddel og la dem tørke naturlig. Du kan ikke bruke dem hvis de er bløte. Dette er hansker for kortsiktsbruk. Tørk vibe hansker vekk fra varmekilder. Hvis du vasker dem, vil de bli mindre og mindre, og de vil miste sine egenskaper. Du kan ikke bruke dem hvis de er bløte, og du kan ikke bruke dem hvis de er bløte. Du kan ikke bruke dem hvis de er bløte. Du kan ikke bruke dem hvis de er bløte.